

10.350



ILUSTRAÇÃO PORTUGUEZA

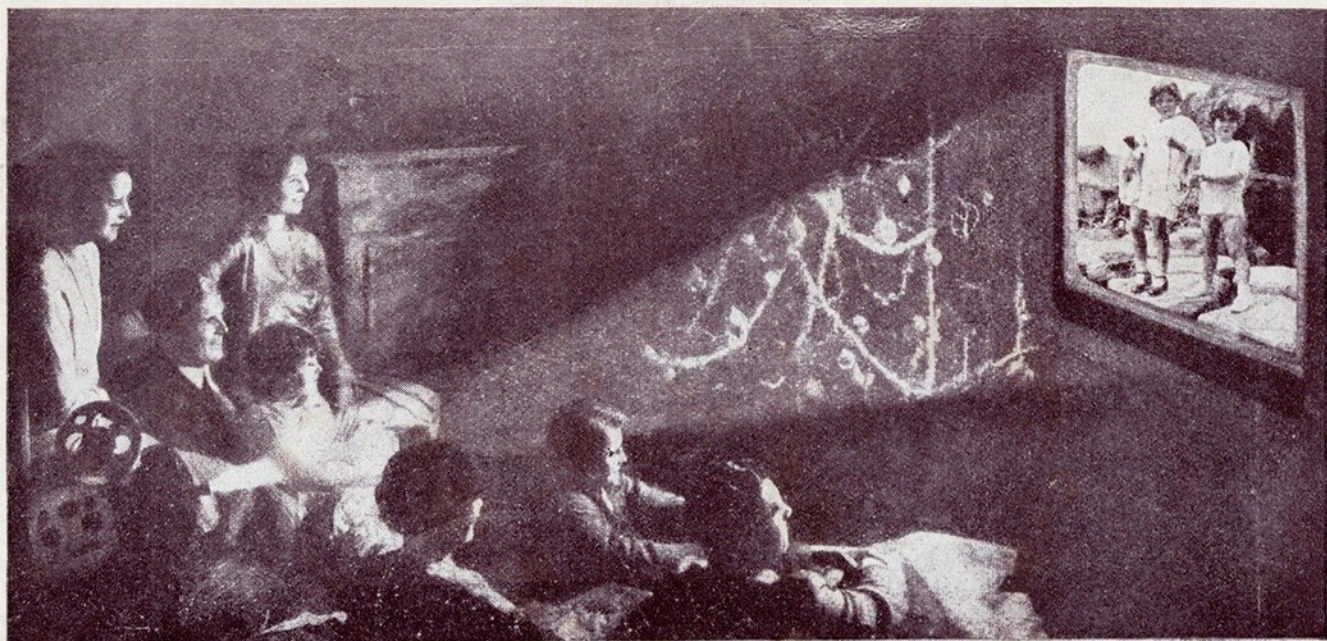
PROPRIEDADE DA SOCIEDADE NACIONAL DE TIPOGRAFIA

6 de Setembro de 1931

DIRECTOR — TITO MARTINS
EDITOR — *Antonio Maria Lopes*

Redacção, Administração e Oficinas
Rua do Século, 49 — LISBOA

2.^a série — N.º 962



Para êste Natal adquira "Ciné Kodak"

«Ciné Kodak» é o maravilhoso aparelho que tornará o vosso Natal mais interessante, mais feliz do que nunca, permitindo-vos obter encantadores filmes que proporcionarão aos vossos uma intensa alegria. Vós mesmo sentireis um imenso prazer ao fazer passar no vosso écran as fisionomias, as diversões, os desportos preferidos...

«Ciné Kodak» é o triunfo da simplicidade. Para filmar basta-vos visar o assunto e carregar num botão; e automaticamente ficarão registados na película os mínimos detalhes da acção, as mais delicadas gradações de luz. Podereis obter também filmes a cores, tão facilmente como a branco e preto, pelo emprego dum filme «Kodacolor»

Filmado o assunto só tendes a enviar os vossos rolos de película aos Laboratórios da Companhia Kodak que, gratuitamente, fará a sua revelação e vo-los enviará prontos a projectar.

«Kodascope» é o aparelho construído para vos fornecer resultados tão seguros, na projecção, como os obtidos na fil-

magem com o «Ciné Kodak», e apresentando também as mesmas características de simplicidade. E se quiserdes, podereis constituir variados programas, projectando não só os vossos filmes, como também os de comédias, dramas, etc que a Biblioteca Circulante «Kodascope» vos fornecerá por um módico aluguel.

Podereis adquirir agora um equipo completo constituído por 1 «Ciné Kodak», 1 «Kodascope» e 1 écran, por 3.600\$00, ou ainda, se o quiserdes, pela forma mais pratica de 10 pagamentos mensais, pelo nosso sistema de Vendas por Aluguel.



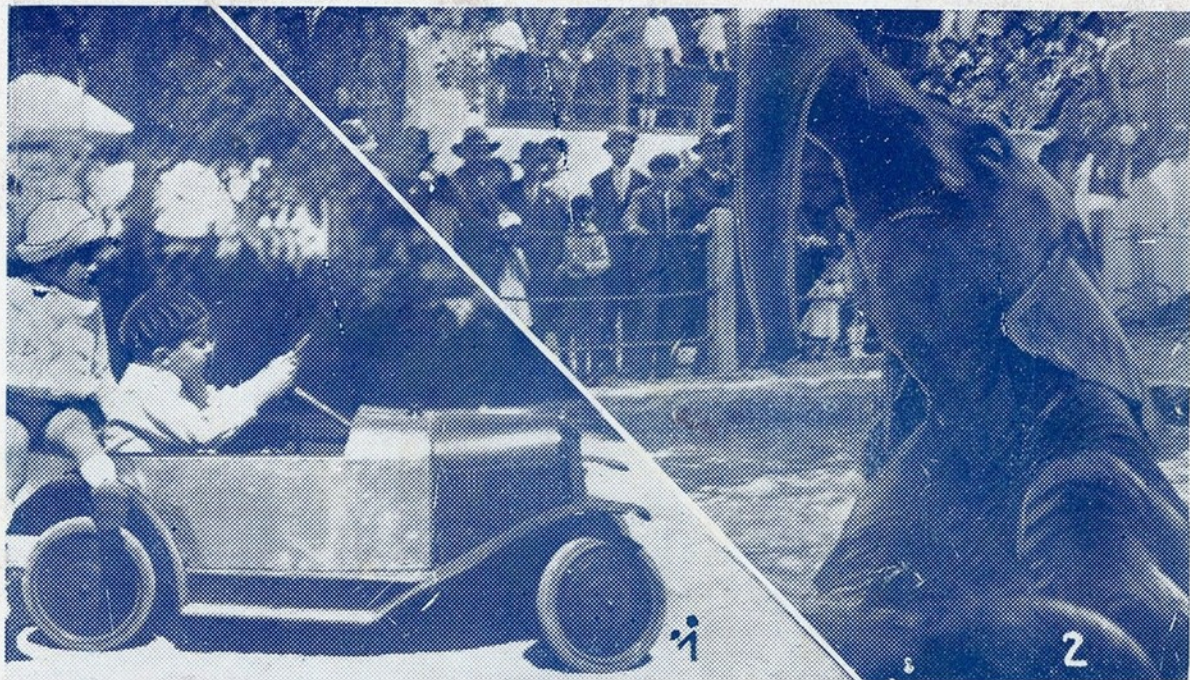
Oblereis as mais completas informações sobre o «Cine Kodak» nas boas casas de artigos fotográficos onde, com todo o praser, vos mostrarão os aparelhos e vos explicarão o seu funcionamento, de modo a obterdes bons resultados desde as primeiras tentativas.

KODAK LIMITED, R. Garrett, 33

Este numero foi visado pela Comissão de Censura

Preço 1\$00

AS CRIANÇAS NO JARDIM ZOOLOGICO DE LISBOA



1. Um passeio num automovel minusculo, guiado por um adextrado motorista de meio metro.
2. O banho do elefante é um dos entretenimentos preferidos por adultos e miudos.
3. A macacaria está sempre pronta para estender a mão aos amendoins e outras gulodieces.

O movimento revolucio



Civis revoltosos que foram aprisionados num automovel, com armamento, na estrada das Laranjeiras



Chegada dum automovel com feridos ao hospital de S. José

nário de 26 de Agosto



1—Um aspecto do funeral dos soldados vítimas da revolução, ao passar no largo da Estrela

2—Os srs. Presidentes, da Republica, do Ministerio,

visitando os feridos militares

3—O povo, acumulado à porta do Necrotério, por ocasião do reconhecimento dos cadáveres das vítimas



KAY
FRANCIS

MADON DE ENTRÉ LAW

MARY
DUNCAN

RUTH
CHARTERTON

JOAN
CROWFORD

LILIAN
BOND

9 3 71

A nova capital do distrito de Moçambique



Uma vista de Nampula, para onde vai ser transferida a capital do distrito de Moçambique, em vista do desenvolvimento que ultimamente tem tido aquela cidade, para o que concorre o facto de ficar quási no centro do distrito, ter um clima razoavel e estar servida por uma linha de caminho de ferro que a põe em comunicação com o interior e com o litoral, do qual dista cem quilómetros.

O “Conde Zeppelin” nas regiões polares nordicas



O quebra-gelos russo «Melygin», na baía da ilha Hooker, ao ser avistado pela famosa aeronave do dr. Eckener.

Os melhoramentos de Lisbôa



1 — A velha estação do Caminho de Ferro do Sul e Sueste, que vai ser apeada.
2 — A estação nova (ainda em obras) que será inaugurada ainda este ano.

Em favor da Lavoura Nacional



A comissão de representantes de 65 sindicatos agrícolas do norte que, sob a presidência do sr. conde de Agueda (X), veio a Lisboa pedir ao governo diversos benefícios em favor da lavoura.

PÁGINA DA MODA



Modernissimo pijama em georgette estampado em varios tons, guarnecido a musselina preta

ZETTON

KLANGFILM

ZETTON

KLANGFILM

ZETTON

KLANGFILM

EMFIM!

EMFIM, UM BOM APARELHO SONORO DE PREÇO REDUZIDO PARA SALAS PEQUENAS.

PARA SATISFAZER AS NECESSIDADES DOS CINEMAS DE LOTAÇÃO REDUZIDA QUE NÃO PODEM SUPORTAR AS DESPESAS DUM APARELHO SONORO DO TIPO NORMAL, A KLANGFILM-TOBIS ESTUDOU UM REPRODUTOR BARATO, MAS COM AS MESMAS BOAS QUALIDADES DE SOM, CHAMADO **ZETTON**.

O **ZETTON** PERMITIRÁ AOS PEQUENOS CINEMAS DA PROVÍNCIA A INSTALAÇÃO DUM BOM APARELHO SONORO, SEM EXIGIR DELES DESPESAS QUE VÃO ÁLEM DAS SUAS POSSIBILIDADES.

|| ■ ||

PEÇAM ORÇAMENTOS GRATIS À

AEG

SOCIEDADE LUSITANA DE ELECTRICIDADE

A E G

R. DOS FANQUEIROS, 12-3.º E.

L I S B O A

Modas & Bordados

É a melhor e mais económica revista feminina que se publica em Portugal. Tem **20** páginas de grande formato, profusamente ilustradas. Custando apenas

UM ESCUDO!

ONDULAÇÃO PERMANENTE

Depois da lavagem da cabeça coloque uma mola em cada onda e a ondulação reaparecerá com todo o seu encanto! A' noite ao deitar ou durante o dia, na praia ou campo ou mesmo em casa, ponha uma mola em cada onda e a ondulação será mais bela em vez de desaparecer! Cuidado com as imitações.



EXIJA em toda a parte as molas modernas **Morrall's**, ou envie, hoje mesmo a sua encomenda ao nosso escritório e será logo atendida. Cada cartão com 6 longas molas (onduladores) de aço, finalmente esmaltadas em preto ou castanho, custa, apenas 9\$00, correio extra. Condições especiais para revenda.

F. H. DOS SANTOS

LISBOA

Travessa do Cotovelo, 37-1.º D.

DESENVOLVIMENTO E ENRIJAMENTO



DO

BUSTO

Tratamento eficaz, infalível e completamente inofensivo

Preço dos 3 productos para tratamento completo, 55\$00 e pelo correio mais 5\$00.

Instituto Anglo-Françes de Beleza

Rua Anchieta, 21, 1.º D. (ao Chiado)
LISBOA — Telefone 2 6795

No PORTO: Rua Formosa, 304, 2.º
Para a beleza da pele, use o Crème,
Água e Pó d'Arroz «HOLTINE»



CABELOS BRANCOS

Voltam á côr da juventude com o uso do Luetinol, quer tenham sido pretos, castanhos ou louros. Com este especifico os cabelos nunca mostram qualquer parte branca junto da pele. Crescem sempre com a mesma côr! Não mancha, é perfumado, não é prejudicial á saúde, muitos medicos o usam. Todas as pessoas obtem com o Luetinol uma disposição de novidade. sem se notar que o seu bom aspecto é devido a este especifico. Aplicação por gôtas.

O Luetinol é o unico produto Nacional premiado na Exposição Industrial Portuguesa de Outubro de 1926. Remete-se pelo correio, á cobrança discretamente, sem que se saiba o seu conteúdo. Caixa de LUNETINOL 50 Esc. e para muitos mezes 75 Esc..

PEDIDOS: J. A. Sobrinho, rua da Alegria, 779, 2.º - Porto. Papelaria Vasconcelos, rua da Prata, 272 - Lisboa.

UMA revista independente, a mais popular, a de melhor texto, a mais profusamente, ilustrada, aquela onde anunciam as grandes empresas e os grandes cinemas, a de maior expansão e a mais barata é

Cinéfilo

que sai todos os SABADOS ao preço de

Um Escudo

ZIG- ZAG

TODOS SABEM QUE É O MELHOR
PAPEL PARA CIGARROS
NÃO FUMEM OUTRO
UNICOS IMPORTADORES
CASA HAVANEZA
24, CHIADO, 25 — LISBOA



MARCA MUNDIAL